P

Kweng San Tai Ca. Victoria, B.C.

鶴鑄內外方脉寓域多利埠廣信奉

P.O. Box 361 87 Cormorant St.

回式大年見 唐百艙期丸

↑位百取 二五三丸

請到

公司代

便位 可五白

aisha

SOON LEE HONG KONG CHINA 州巡

艺

局

源利金華高雲 紹德林 GIM LEE YUEN CO 77 PENDER STREET E VANCOUVER, B.C.

城日利以理人 人北村接近人林德铭 源利永利多域 WINGLEE YUEN CO. SAS FISCUARD STREET VICTORIA, B. C.

工技术的纯量吸向特为出程人但未为我 ○○商办纸各办对于是祖共办线了面设料圈 全付内或传统给马克的的有人有价格特 我也。山东。华族随纸连南顶承向又很值以形 色時传通看信假收使打艺者曲新 刊作书室里者。形构。休。 人性情的共民工情仍用向他油槽 随把在此特殊格的西北战由如南 上小好件五世 强政及走到的担人说来西季随 极格证由阻或商标设银保对目诗人未 各信胡山产级在用方合是情报者。回 侯侯铁特军委行到未然未对我行中沿。 果候证证规则各个的提出的国络

使将打鸡牛鱼相远麦银滋排并但人物

熱質熱伏田茂田見

付

Gim Lee Yuen Co.,

75-11 lender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899

伏諏香鹿

車自由車如英貨務材中西外

九月初五

八月十五

SEUNG

號舖

www.conding 東鄉陳號棧堂 東鄉東敦 東鄉東東東

231 Pender St. East

Phone Sey 1936

特別擴充

氣象豪雄

是我樓中

片打街東

尼必称隆 贝料從豐 異別不同

四磅庄洗衣鹼一条二毛五

火水一矸一元

大毛支一磅一元

毛仔餅干一磅一毛五

▲是禮拜送禮

香鹼

中華民國七年八月十二日

陳煙杏

君惠 咸佩無窮

報新辦到

中

叉件活版花邊

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

舖

舖遷至片打東街門牌七十八

鞋靴舖兼奇花 中西福食雜貨

啓者弟所創之宜燿公司衣裳

■宜燿公司奇花雞貨店

均稅在本可金干狀 大狀師 週紙三師 解紙接在口 **参如銀大加**/大 服先信通知親到接通上 外科醫寓辦到生草樹 東自由車如蒙光顧論賜函 車自由車如蒙光顧論賜函 車自由車如蒙光顧論賜函 阿罗传門牌四百一十三號 東上約數契各項等到來做 家光額請來此佈 等別來做 FILLMORE Sey., 5949

g 413 Granville, 弟陳江同啓寓仁和公司

五拾镑庄唐山萱粘米一包四元五

胞留心光順

來發行零沽遠近送到仰我同

号開張个叉辦到祖國雜貨到

垍 創多 果食品發行並有中 **椞菓**

升地 君光節 降方 安排門 賣 東子菜蔬安根 各樣發售貨具個實兼接 和智 格外數迎 東門牌式百四十三 披露

FAT

243 Georgia Street East Vancouver B.C.

四十鎊庄油犬魚一箱十三元 白來干一鎊二毛三 京柿一鎊一毛五 南生羌一鎊一毛八 十七鳑庄生油一矸五圓一 十八庄鎊生油一矸五元四 龍門粉一鎊一毛入 鹽大鳥鹹魚一

浮付竹一磅三毛七中毛支一磅八毛五 學磅庄油曹白一箱十四元 十鎊庄錦菜一矸五圓九 二磅庄油曹白一矸八毛 **廿磅庄笋衣一矸二元八 +磅庄甜酸蕎頭一矸四圓** 五香豆支一磅九仙 紅栗干一镑二毛八 **计磅庄茶瓜一**研五元六 鎊庄酸笋一矸三圓六 吊片鰡一鎊七毛五 白花片魚一鳑三毛三 紅棗一磅二毛五 大蘇包一磅二元 海参一磅一元-五 馬尾絲一磅三毛 什錦羗一盅三毛 苦瓜一盅二毛五 灰蛋一打五毛 鹽大或魚一鎊二毛五 河口絲壹镑三毛 **堪**倉魚一鎊三毛 **土鰌仔一磅六毛** 題吊三魚一鎊八毛五

民國七年五月十七日 KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East VANCOUVER, B. C. 宜